



主日崇拜程序

2023 年 5 月 7 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：吳富仁 牧師
司會：陳伯廷 執事
司琴：曹孟軒 姊妹

青年主日

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：吳富仁 牧師
司會：陳雅婷 姊妹
司琴：曹孟軒 姊妹

(奏樂)

(奏樂)

司會	宣召	司會
會眾	聖詩	會眾
會眾	信仰告白	會眾
施懷茗	啟應	林悅
鄧亞宗	祈禱	黃悅詩

路得記

路得記

許涵巽	1 章 1~7 節	聖經	1 章 1~7 節	賴和儀
(和 329 頁, 現台譯 490 頁)			(和 329 頁)	

社青團契	榮耀的呼召、我已經決定	讚美	世界之光	學少團契
吳富仁牧師	《走錯方向》	證道	《走錯方向》	吳富仁牧師
會眾	求主將祢的話刻在我心	回應詩	求主將祢聖言銘刻在我心	會眾
會眾	第 490 首	聖詩	第 490 首	會眾
★林澤穎	此時既到你聖殿	奉獻	一切全獻上	★賴和謙
劉俊隆				吳祥駿
司會	報告	司會		
吳富仁牧師	介紹代禱	吳富仁牧師		
會眾	第 390 首	頌榮	第 390 首	會眾
吳富仁牧師	(阿們頌)	祝禱	(阿們頌)	吳富仁牧師
會眾	殿樂默禱	會眾		
司會	平安禮	司會		

金句：(台)毋若按呢，佇患難中，咱猶原歡歡喜喜，因為咱知，患難生出忍耐，忍耐生出老練，老練生出向望，向望膾致到見笑，因為上帝通過賜互咱的聖神將伊的疼灌入咱的心。

(華)不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至於落空，因為上帝的愛，已藉着所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。

羅馬書 5 章 3~5 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/ 教會網站

FB

LINE 官方帳號



五月份值週長執：簡 誠、吳文仁(台)黃慈暉(華)

服事內容	5月7日		5月14日		前週聚會統計			
	第一場	第二場	第一場	第二場				
場次	第一場	第二場	第一場	第二場	聚會	實體	線上	奉獻
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	吳富仁牧師		吳富仁牧師		台語	137	18	13,605
司會	陳伯延	陳雅婷	黃傳郡	尹立芳	華語	47	7	3,350
司獻	★林澤穎	★賴和謙	★張春燕	★游允約	合計	184	25	16,955
	劉俊隆	吳祥駿	傅祺芳	張春燕	主日學	41	--	100
獻詩	社青團契	學少團契	聖歌隊	敬拜團 主領：林宗毅	下主日講道信息			
司琴	曹孟軒	曹孟軒	陳怡亨	陳美智				
招待	林澤穎	謝宗軒	陳瑞香	陳明德	題目：選擇跟隨 經文：路得記 1:8~18 宣召：詩 34:1-3 啟應：30 聖詩：121、495、402			
攝影音控	李政育	劉泰山	范明諺	陳皿柔				
投影片	劉泰山	羅庭萱	劉闊輝	賴和儀				
主廚/洗菜洗碗	李振忠	山鶯區	暫停					
插花	胡翠萍		簡麗蘭					

週間聚會						
團契	時 間	內 容 及 地 點	主 理 者			前週聚會人數
社青團契		社：慶生會 學少：母親節特別活動	鄧 亞 宗			7
學青團契	六 05/13 19:00		賴 和 謙			--
少年團契			林 悅			
聖 歌 隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:00	詩歌練唱	王 文 蔭			26
松年團契	日 05/07 10:30	有韌性的信仰人生/701 室	吳 傳 興			25
婦女團契	日 05/28 13:00	分享母親節	潘 貴 娥			--
夫婦團契	不定期聚會		黃 文 正			--
舞 蹈 班	六 08:30	六樓副堂	簡 沛 翎			--
花 藝 班	六 10:00	705 教室	李 明 霞			4
日 語 班	六 13:30	705 教室	黃 文 光			9
桌 球 社	六 14:00	六樓副堂	彭 聖 峯			4
敬拜歌唱訓練班	每月第二、四週六 晚上 6:30-7:50		王 文 蔭			--
慕神查經班	四 05/11 20:00	使徒行傳 19-20 章	陳 美 智			19

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 05/07 10:00	拿俄米婆婆	和 謙	9 樓	15
	日 05/14 10:00	母親和外婆	皿 柔	主日學	
幼 兒 A 班	日 05/07 10:00	嬰孩摩西	明 潔	9 樓	5
幼 兒 B 班	日 05/14 10:00	母親節	冠 妃	主日學	
國 中 班	日 05/07 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	21
	日 05/14 10:30	母親節暫停			
進 修 班	日 05/07 10:30	白話字	許 忠 勇	800 教室	
	日 05/14 10:30	母親節暫停			
成 人 班 (查 經 班)	暫停(請參與進修班課程造就)				--
進深課程 信仰造就班	暫停				--

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週一 上午 9:00	線上聚會	5
保羅小組	簡 誠、李文圭、劉闊輝	每週二 晚上 8:00	線上聚會	
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	
溫馨小組	莊淑麗、林瑞淑、李秋香	每週三 晚上 8:00	線上聚會	3
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	11
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
明恩小組	蔡乙汝、方秀碧、劉敏舟	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
日語小組	王貞惠、黃文光	每週六 下午 1:30	教會 701 室	
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	11
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	10
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	18
利河伯小組	張春燕、陳素言	每兩週聚會一次	教會 703 室	
恩典小組	蘇怡玲、柯明緯	每月第二週華語禮拜結束	教會 704 室	
磐石小組	林家禾、趙美珠	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
平安小組	簡 誠、李文圭	每三個月一次	平安園	29
福氣小組	簡 誠、李文圭	定期探訪代禱		6
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		8

4/30 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻(本週小計: 11,500)

計 2 人次

二、感恩奉獻(本週小計: 59,000)

計 12 人次

三、其他奉獻收入(本週小計: 7,400)

計 2 人次

四、團契奉獻收入(本週小計 : 5,000)

計 2 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(5/7)

1. ●為【青年事工紀念主日】，請為其事工關心代禱。
2. ●五月份值月長執，長老：簡 誠 / 執事：吳文仁(台)黃慈暉(華)。
3. ●【五月份定期長執會】於第二場禮拜結束後在 701 室召開，請長執出席參會。
長執會後續開【小會】，請小會員出席參會。

❖下主日(5/14)

1. ●為【母親節】，祝福媽媽們母親節快樂！（當天愛餐暫停）
2. ●【傳道部會】於第二場禮拜結束後在 701 室召開，請部員出席參會。

❖教會消息

1. ●65 歲以上 5 月份生日長者，請各區長向徐秀蓮幹事領關懷禮券，適時關懷探訪。

2. 2023 Summer School 《埃呀！信好有祿》

活動時間：7 月 5 日（三）～7 月 9 日（日）

活動對象：暑假後升小一～國一學童

活動地點：桃園長老教會

報名費用：\$1,000/人（含餐食、保險、紀念品等）

報名方式：掃描右方 QRCode 填寫表單

繳費方式：(1)平日～星期六交至教會辦公室

(2)星期日交至 1 樓&4 樓夏季學校桌

(3)匯款（匯款完請務必跟辦公室確認資料）

更多詳情請到 FB 粉絲團查看！名額有限！要報名要快～～

報名表單



FB 粉絲團



❖肢體消息

1. ●本會林芳玉姊妹，5 月 6 日於桃園區殯儀館舉行追思告別禮拜，5 月 9 日上午 10:00 將於北海福座舉行安奉禮拜，請關心代禱安慰遺族。

❖代禱事項

1. 為教會弟兄姊妹身體健康平安代禱：潘秀義、陳六助、許阿美、梁蔡錦葉、吳惠婉、李娟秋、黃美芬、黃張罵、陳枝妙、陳阿全、卓徐幼、陳林月嬪、吳振昌、李曼瑛、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、賴嘉俊、屈寶貴、潘瑞瓊、黃俊德、陳基政、趙淑英、蔡俊煌、簡褚桂花、陳祖德、黎浩然、陳琬蓉、陳郭金英(腫瘤手術)。
2. 為臺灣國家安全、經濟生活、防疫和政治民主代禱。

眼睛模糊

大家平安！一群婦女在主日凌晨的墳墓中，遇見使者對她們說：「祂不在這裡，已經復活」（路 24:6）。當這傳聞，至少已經在耶穌跟隨者中傳開時，「同一天，門徒中有兩個人往一個村子去；這村子名叫以馬忤斯，離耶路撒冷約有二十五里。他們彼此談論所發生的這一切事。」（路 24:13~14）以馬忤斯是離耶路撒冷東北約 11 公里的一個村莊。「正交談議論的時候，耶穌親自走近他們，和他們同行，可是他們的眼睛模糊了，沒認出他。」（路 24:15~16）神學家對此有許多討論，門徒與耶穌如此親近，為何認不出耶穌？是復活的耶穌不太一樣了，還是他們因耶穌受審、被釘震驚，以致沒認出祂？就像耶穌自己受難的預言（路 9:45），對當時還未準備好的門徒是隱藏的，直到後來回想才理解。因此，眼睛模糊，表示這兩位門徒，還沒準備好接受耶穌復活的啟示，對他們而言，再熟悉的人走近，同行，上主也使他們眼睛模糊。然而，他們就展開對話。

「耶穌對他們說：『你們一邊走一邊談，彼此談論的是甚麼事呢？』他們就站住，臉上帶着愁容。」（路 24:17）這兩人正要回家，討論的必是他們心中的大事——主耶穌被釘十字架而死。因此，他們沒有興奮雀躍，而是希望幻滅、氣餒又沮喪。「兩人中有一個名叫革流巴的回答：『你是在耶路撒冷的旅客中，惟一還不知道這幾天在那裏發生了甚麼事的人嗎？』」（路 24:19）原文可翻成：「你是耶路撒冷旅客中，還不知道發生什麼事的——陌生人。」革流巴的回答，正回應了路加福音中一個重複的主題：身為上主差遣、重要訪客——耶穌，人們看祂卻像陌生人，祂是「至高者的兒子」（路 1:32B），人卻認不出祂來！

基督的「必須」

這兩個門徒論及耶穌的事，幾乎完全正確，即便如此，他們的知識，卻無法使他們擁有信心。「又有我們的幾個人往墳墓那裏去，所發現的正如婦女們所說的，只是沒有看見他。」（路 24:24）當耶穌復活傳聞傳開，還有其他門徒也前往查看。但耶穌不在那裏，沒有被看見，因此這兩個門徒仍然充滿疑惑，沒有信心，使他們認不出眼前的人，就是耶穌。對這兩個門徒或其他人而言，耶穌的死，就是一切的終結，無奈的完結篇。

「耶穌對他們說：『無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心信得太遲鈍了。基督不是必須受這些苦難，然後進入他的榮耀嗎？』」（路 24:25~26）我們來到這敘事第一個高峰。對人而言，死亡好像就是人生命的終結。詩人艾略特（T. S. Eliot, A. D. 1888~1965）寫道：「我們所害怕的，不是死亡本身，我們所害怕的，是死亡之後所發生的事。」在莎士比亞（William Shakespeare, A. D. 1564~1616）筆下，哈姆雷特曾考慮自殺，但他決定不那麼做，是因為對死後的未知感到懼怕，他在劇中的台詞是說，死亡是：「那未曾有人去而復返的神秘異鄉。」

這卻不是基督徒的相信，如果我們這群相信祂的人，還困在死亡即終結、無奈的想法裡，耶穌要對我們說：「愚昧（沒腦子）的人哪！你們那顆會思想、相信正確事物的心，跑哪裏去呢？」先知（申 18:14~22）不是說過嗎？基督必須承受苦難，祂口中的「必須」就說明

一切，耶穌必須受苦與死亡，但這不是終結，而是開始，一切都是上主的工作與救贖的計劃，祂受害不是悲慘的結局，反倒成就上主的旨意。「於是，他從摩西和眾先知起，凡經上所指着**自己的話都給他們作了解釋。**」(路 24:27)耶穌根據猶太人傳統經典，對門徒再說一次。主耶穌的作為告訴我們，漠視先知的話才是門徒真正的問題；耶穌在走向耶路撒冷的路上，不是多次預言自己將要遇到的事嗎？門徒卻選擇輕忽與不信，因此，門徒的問題，或許更指向所有跟隨耶穌的人，我們若只相信自己想相信的，如此我們擁有的，只會是一對盲目的眼睛與一顆遲鈍的心。

心熱：在紀念祂的所在

「他們走近所要去的村子，耶穌好像還要往前走，他們卻強留他說：『時候晚了，天快黑了，請你同我們住下吧。』耶穌就進去，要同他們住下。」(路 24:28-29)雖然耶穌是陌生人，門徒還是照當時接待客旅的習俗，邀請耶穌住下。當晚，很自然的，他們一起用餐，「**坐下來和他們用餐的時候，耶穌拿起餅來，祝福了，擘開，遞給他們。**」(路 24:30)這是敘事的第二個高峰，在路上，當耶穌靠近門徒，他們的眼睛模糊，認不出祂。這告訴我們，要先聽見耶穌解釋聖經，還要與祂用餐，眼睛才會打開！這事也成為後來普世教會舉行聖餐的源頭，耶穌從陌生人、受邀為客人、最後成為我們生命宴席中的主。我們若在這的話語與聖禮中，真實與祂相遇，就會像這兩個門徒，「**他們的眼睛開了，這才認出祂來。耶穌卻從他們眼前消失了。**」(路 24:31)耶穌像重複了逾越節晚餐時的行動，當時祂預告說：「我告訴你們，我不再吃這宴席，直到它實現在上帝的國裏。」(路 22:16)因此，每當耶穌的群體，聽見聖經——就像聽見上帝的話，舉行聖餐——來紀念祂，聖靈就會讓我們打開眼睛，認出是祂在講解，在與我們共餐，這就是我們的上帝國時刻！

「他們彼此說：『在路上他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心在我們裏面豈不是火熱的嗎？』」(路 24:32)我與現在在鹿野教會牧會的陳惠世牧師是一同寫新眼光的同工，也是好朋友！二天前她在臉書寫到一個故事，「初任傳道時，我在新北的雙溪教會牧會。當時教會只有一對小姊弟，主日學就只有 2 個孩子。為了吸引社區孩子到教會，我就開設各種兒童才藝班，把我渾身能施展的功夫，全都“無牛駛馬”（台語，意：竭盡所能）的發揮出來。在雙溪牧會 4 年期間，每期才藝班都有固定的 10 幾個孩子參加，他們也成為週末兒童營的固定學生。才藝班的孩子當中，有一對住隔壁村的姊弟，這對姊弟的父母，不是基督徒，但是不管我開什麼課，都會讓孩子來參加。每次下課後，孩子都不想打電話讓爸媽來接回去，一定要賴在教會蠕一段時間才肯打電話。原來弟弟很喜歡吃傳道煮的鮭魚麵線，所以有時候我就乾脆讓他們吃完晚餐再回家。姊姊是個成績很好，口齒伶俐的小孩；弟弟像天兵一樣可愛」，姊姊國中時到金瓜石就讀，需要住校，而惠世牧師不久後，也離開了雙溪。

但沒想到，「時隔 26 年後的今晚，姊姊突然用臉書跟我聯繫，她說這星期要來鹿野看我。然後我們聊了一個多小時。我問她受洗了沒？她說受洗了！我問她受洗多久了？她說她博士班畢業後才受洗。我問她為什麼博士班畢業後才受洗呢？她說因為她想要找小時候帶她信耶穌的牧師幫她洗禮，但是陰錯陽差就是碰不到，她的教授就請她去她的教會接受洗禮，並告訴她，可以先洗禮後再來找小時候的牧師。於是就這樣擱了很久，直到博班畢業才洗禮。」

親愛的朋友，生命中的許多相遇與選擇，當時的我們不知道為什麼，就像作家楊腓力（Philip Yancey, A. D. 1949~）說：「沒有人遇見耶穌，還能保持原狀。」當時，上主或是祂差遣的使者，陪我們走那段路時，我們聽見祂聲音，與祂共餐，當時的我們不知道，但事後回想時，那心中的熱與溫度，會讓我們始終記得，那就是有祂在的所在。當時間到了，我們不作出改變也不行。我們因心熱改變，也因心熱使我們有信心，奉祂差遣，以愛陪伴，與人同行。

見證：主果然復活了！

我相信，當人真正遇見復活的主耶穌時，絕對坐不住。作家布耶赫納對耶穌復活後所有現身，是如此平淡無奇，感到驚訝。天空中沒有天使唱歌，沒有遠方博士獻禮物，祂在許多平凡場合出現，封閉的房間、與兩個人散步、婦人在園中哭泣、以及湖邊捕魚魚夫的海灘上。在這些事件中，復活的耶穌最奇特之處，只有一樣，那就是復活的祂，像享受如鳥般的自由。

耶穌知道，會剩下那些沒有看見的人，就像現在的我們，因此，需要那些真正看見的人，去展開行動。這像這兩個門徒，「於是他們立刻起身，回耶路撒冷去，看見十一個使徒和與他們正在一起的人聚集在一處，說：『主果然復活了，已經顯現給西門看了。』」（路 24:33~34）耶穌最特別之處，就是把一群完全不可靠的跟隨者，變成毫無所懼的傳道者。這十一個使徒，在耶穌釘十字架時，都離棄祂，但當祂復活，他們卻一個一個的站出來，公開見證一位死而復活的基督，甚至成為殉道者的行列。是這少數見證人，他們一度離開耶路撒冷，卻又不顧一切返回耶路撒冷，只因他們記起那路上行走時的心熱，他們相信，因此，不得不去訴說，那發生在他們身上的故事，「於是，兩個人把路上所遇到，和耶穌擘餅的時候怎麼被他們認出來的事，都述說了一遍。」（路 24:35）

歷史上不斷有人挑戰復活的主，許多人認為復活是神話、笑話，更多人想找出證據來證明，或反證。然而，即便最有才華的人，看到所有證據，也未必會相信。當耶穌在十字架上，周遭的人不就挑戰祂，要祂從十字架上下來，來證明自己嗎？可見，信仰不是擁有證據證明才足夠，邀請人相信，不就表示要有被棄絕、被拒絕的可能嗎？否則信仰就不是信仰了！就像耶穌回應多馬時，「耶穌對他說：『你因為看見了我才信嗎？那沒有看見卻信的有福了。』」（約 20:29）願我們一起來成為有福的人，因祂將與我們同行，在當時，我們聽見，與祂同桌時，因那時的心熱，我們願意啟程，去向人見證說：主果然復活了！

本主日講道大綱《走錯方向》

1.士師統治的黑歷史

2.走錯方向

3.轉身回家

4.由甜至苦

5.上帝從未忘記

問題分享：

- 1.要用什麼方面來面對混亂、無序、黑暗的世界呢？
- 2.人生中，你曾走錯方向過嗎？
- 3.哪個地方你曾稱為家，對你而言，家的定義是什麼呢？
- 4.在你人生的那個階段，可稱為由甜到苦。如果用一個字來形容，你會如何形容現在。
- 5.你曾否有過上帝把你忘記的經歷呢？你會如何描述那些日子呢？

路得記 1 章 1~7 節 (現代台語譯本 2021 版)

^{1:1} 士師治理以色列的時代，猶大地發生飢荒。有一個人導伊的某及兩個子對猶大的伯利恆搬去摩押。² 此個人名叫做以利米勒，伊的某名叫做拿俄美，兩個子名叫做瑪倫及基連；佢是猶大的伯利恆出身的以法他人。佢到摩押地就住佇遐。³ 拿俄美的丈夫以利米勒死去，放伊及兩個子。⁴ 彼兩個子娶摩押女子做某，一個叫做娥珥巴，另外一個叫做路得。佢住佇遐約十年久了後，⁵ 瑪倫及基連兩個人嘛死去，賭拿俄美家己一個人，無翁嘛無子通靠。⁶ 拿俄美猶佇摩押的時，聽著上主眷顧伊的子民，互個好收成，就及伊的新婦離開摩押地欲倒去伯利恆。⁷ 伊就對伊住的所在出發，欲倒去猶大地，兩個新婦隨伊去。